Reisegelegenheiten.

Einzige directe deutsche Postdampfer-Linie zwischen

NEW YORK und HAMBURG

auf der Hinreise **Plymouth** (für London) und **Cherbourg** (für Paris), und auf der Rückreise **Havre** (für Paris, Southampton oder London) anlaufend.

Von New York jeden Donnerstag.

Dies ist die älteste deutsche Linie, welche den Verkehr zwischen Amerika und Europa vermittelt. Für die große Beliebtheit derselben spricht der Umstand, daß sie seit ihrem Bestehen über

1,250,000

Passagiere beförderte und sich dabei deren vollste Zufriedenheit erwarb.

Anerkannt vorzügliche Beköstigung. Billige Preise.

☞ Durchbilletes von irgend einem Platze in Europa nach irgend einem Platze in Amerika zu den billigsten Preisen. ☜

Die von dieser Linie herausgegebene Europäa Tourist Gazette, sowie deren illustrirten Kalender für 1886, wird Applikanten gratis zugesandt.

Man wende sich an

C. B. Richard & Co.,

61 Broadway, New York. | Washington & La Salle St., Chicago, Ill.

oder an:

Scranton City Bank oder Wm. F. Kiesel & Co., Scranton, Pa.

BALTIC LINIE

der

Hamburg Amerik. Packetfahrt-Actien-Ges.

Neue, billige und bequeme Route nach und von allen Orten in

Brandenburg, Pommern, Preußen, Posen, Schlesien, Sachsen, Oesterreich, Böhmen, Ungarn, Rußland, Polen, Dänemark, Schweden und Norwegen.

STETTIN.

Man wende sich an

C. B. Richard & Co.,

No. 61 Broadway, New York. | Washington- u. Lasallestr., Chicago, Ill.,

oder an:

Scranton City Bank oder Wm. F. Kiesel & Co., Scranton, Pa.

NORDDEUTSCHER LLOYD

BREMEN

UND

NEW-YORK!

Directe Deutsche Schnelldampfer.

Eider Ems Werra
Aller, Saale Trave,
Elbe Fulda

Zweimal die Woche.

Von Bremen:
Jeden Sonnabend und Mittwoch.
Von New York:
Jeden Mittwoch und Sonnabend.

Reisezeit zwischen Bremen und New York Neun Tage.

Ueber

1,500,000

Passagiere sind seit Entstehung der Gesellschaft in 1857 sicher und gut auf den Dampfern des Norddeutschen Lloyd zwischen Deutschland und Amerika befördert worden.

Die Schnelldampfer des Norddeutschen Lloyd bieten mit hohen Decks, vorzüglicher Ventilation, und ausgezeichneter Verpflegung sowie durch kurze Reisedauer eine comfortable und beschleunigte Reisegelegenheit nach und von Deutschland.

Wegen Preise und Accomodation in Zwischendeck oder Kajüte wende man sich an

Oelrichs & Co.,

No. 2 Bowling Green, New York,

oder an

Wm. F. Kiesel, 515 Lackawanna Ave. und H. Osthaus, 302 Lackawanna Avenue

Agenten für Scranton.

Chas. Fischer's

Familien-Store,

515 Lackawanna Avenue.

Die besten Groceriewaaren aller Art an Hand. Futter, Porzellan- und Topfwaaren 2c.

Eine gute Auswahl Schnittwaaren ebenfalls vorräthig, wie alle Arten Waaren, welche man für allgemeinen Familiengebrauch nöthig hat.

Das deutsche Publikum ist freundlichst ein geladen vorzusprechen

Charles Fischer.

F. W. Winter,

824, 826 und 828 Capouse Ave.,

Händler in

Groceries, Provisionen

und

Farm-Produkten,

Weinen und Liquören, u. s. w.,

und Eigenthümer des

„Central Hotels".

Durch reelle und gute Bedienung und Waaren von vorzüglichster Qualität hoffe ich mir die Kundschaft eines verehrten Publikums erhalten zu können.

Es ladet freundlichst zum Besuche ein

F. W. Winter.

Chas. D. Neuffer,

528 Lackawanna Avenue 528

Neueste Moden und große Auswahl in

Hüten, Kappen, Garderobe-Artikel

und überhaupt alle in das Geschäft gehörenden Waaren. **Beste deutsche und andere Wolle** in allen Farben,

Wollenwaaren, Arbeitskleider, Schirme, etc.

Andreas Grampp,

Herren-Schneider,

410 Lackawanna Ave., gegenüber dem Wyoming Haus,

empfiehlt dem Publikum Kleider nach Maaß und gut passend zu billigsten Preisen, und hält stets moderne Stoffe zur Auswahl.

W. G. Ward. S. G. Horn.

WARD & HORN,

Rechts-Anwälte,

Office: 429 Lackaw. Ave., Ch. Lange's neues Gebäude. 49-

Vergeßt nicht,

daß man jederzeit die besten Vortheile beim Kaufe von Taschen- und Wanduhren, Schmuckachen, Silberwaaren 2c. bei

Freeman

erhalten kann. Ein großer und eleganter Vorrath der jüngsten Muster auf die solideste Art verfertigt, fortwährend vorräthig; alle verkauften Artikel werden garantirt.

Reparaturen an Uhren und Juwelen wird spezielle Aufmerksamkeit ertheilt.

Im Store wird Deutsch gesprochen.

C. W. Freeman

195 Lackawanna Av. Valley Haus Block.

Eugen Schimpff,

Praktischer Uhrmacher,

319 Lackawanna Avenue.

Hat stets einen hübschen Vorrath von Wand- und Taschenuhren, Uhrenketten, Ringen, Bijouaden, Geschmeide verschiedener Art, Ringe u. s. w., und bedient Kunden reell und pünktlich.

Reparaturen von Wand- und Taschenuhren, Geschmeide jeder Art und alle in mein Fach einschlagenden Verrichtungen. 35

Stadt und County.

Haus zu verkaufen.

Das zweistöckige Haus nebst Lot, No 1014 Cedar Avenue. Weitere Auskunft wird am Hause oder in der Office des „Wochenblatt" ertheilt. 41,3m

Haus zu verkaufen:

Gelegen No. 1905 Pittston Avenue. Das Gebäude ist 16 bei 24 F., hat sechs Zimmer, große Sommerküche, Brunnen, Obstbäume, Beerenbeeren und alle Verbeferungen. Zu erfragen am Platze, bei Christ Petry. 45,3m

Farm zu verkaufen

gegen leichte Bedingungen oder wird vertauscht gegen Stadteigenthum. Gelegen in Monroe Co., Pa, enthaltend 90 Acker; 75 Acker kultivirt; mit Haus, Scheuer und anderen Außengebäuden in gutem Zustande, Wasser nahe der Thüre, alle Sorten Fruchtbäume. Wegen des Näheren wende man sich an Wm. H. Reinhart oder Frank Van Buskirk, 333 Washington Avenue, Scranton, Pa. 46,1m

Warnung.

Da mein minderjähriger Sohn Fred. Walz sich von meiner Wohnung entfernt und mir der Aufsicht entzogen hat, so warne ich hiermit Jedermann, ihm auf meinen Namen zu borgen, da ich keine von ihm gemachten Schulden bezahlen werde. Jakob Walz. 47,3

Zu vermiethen:

Das untere Stockwerk eines neuen Hauses an Cedar Avenue, dessen Vordertheil als Geschäftslokal eingerichtet ist. Näheres bei Lan. Maurer, 310 Willow Straße.

Oefen zu verkaufen.

Eine Morning Glory Range und ein hübscher Heizofen, billig. Zu sehen bei John Lohmann, 219 Lackawanna Avenue.

Vermischte Lokal-Berichte.

☞ Wir haben uns schon mehrmals gewundert, warum so viele unserer sogenannten „guten" Abonnenten gerade dieses Jahr im Rückstande bleiben und uns die Sache nicht auf plausible Weise erklären können. Erst kürzlich sind wir durch die Frau Base der Lösung des Räthsels näher gekommen. Dieselbe hat uns nemlich unter dem Siegel der tiefsten Verschwiegenheit anvertraut, daß sämmtliche „Rückständigen" einen Pakt miteinander abgeschlossen haben, uns am Weihnachtstage massenweise heimzusuchen und durch Erledigung des rückständigen Abonnements ein substantielles Christkindchen zu bringen. Der Drucker hat in der Freude seines Herzens die Sache nun einmal ausgeplaudert und bemerkt hier zugleich, daß er sämmtliche verfügbaren „Barrels (sie sind leider alle leer) zur bestimmten Zeit aufstellen wird, um den Silber- und Goldsegen aufzunehmen. Wer aber das allzu große Gedränge vermeiden will, daß auch einige Tage früher kommen und wird ebenso freundlich und zuvorkommend bedient werden.

Ja, ja, im Geiste sehen wir sie kommen in unzählbaren Schaaren, einer Völkerwanderung ähnlich von allen Seiten in die Sprucestraße einbiegend. Von dem Gipfel des Gaifenberges, von den Hyde Parker Höhen, vom Petersberge drängen die Colonnen abwärts, um sich dann mit denen zu vermischen, die aus den benachbarten Thälern ihre Schritte stadtwärts richten,—Alle beseelt von dem humanen Wunsche, dem Zeitungsdrucker einen freudigen Weihnachtstag zu bereiten. Gott segne die edlen Seelen und gebe ihnen Kraft und Gesundheit mit auf den Weg, daß sie nicht strauchein und glücklich ihr Ziel erreichen! Amen!

— Trotzdem die Kohlenoperatoren erklären, daß das Gesetz in Bezug auf die Lieferung von hölzernen Stützpfosten an Bergleute unkonstitutionell sei, befolgen sie dasselbe allgemach. Jedenfalls ist das Gesetz von Sachverständigen mit Rücksicht auf die Sicherheit der Grubenarbeiter gemacht worden und in diesem Falle sollten humane Bergwerksbesitzer nicht lange über dessen Constitutionalität diskutiren.

— Die Deutschen haben alle Ursache, stolz darauf zu sein, daß die drei deutschen Steuerkollektoren dieser Stadt die ersten waren, welche mit den County Commissären abrechneten. Es waren dies Jakob Schäfer von der 10, Chas. S. Gelbert von der 11. und Vetter von der 16. Ward.

— Der Advokat Wendell Maclay von hier verheirathete sich vorige Woche mit einem Frl. Cooper von Waverly.

— Das Doppelgeleise der Del. & H. Co. von Carbondale nach Scranton ist jetzt fertig und wird seit Montag benutzt.

— Dr. A. H. Seem ist an Stelle von A. P. Transue zum Postmeister von Gouldsboro ernannt worden.

— Während Prof. Fred. L. Grambs neulich im Birmingham (Ala.) Opernhause spielte, stahl ein Dieb aus seinem Zimmer die gesammte Garderobe und andere Sachen von Werth. Seinem Zimmerkameraden Eugen P. Ham von Honesdale passirte das gleiche Malheur.

— Henry G., das 13½ Monate alte Söhnlein der Eheleute Henry und Mathilde Conrad, starb am Samstag und wurde Dienstag Nachmittag begraben.

— Der Reporter des „Republican" hat erst letzte Woche durch das Umfallen einer Ladung Heu entdeckt, daß der zwischen Wyoming und Washington Avenues liegende Theil von Sprucestraße sich in einem Zustande befindet, der unserm Straßendepartement zur Schande gereicht. Die elektrische Bahngesellschaft hat dort beim Legen ihres Geleises den überflüssigen Schmutz einfach auf die Seite geworfen. Das war im Sommer und dort liegt er jetzt festgefroren, einen vollen Fuß höher als die Straßenfläche. Ein schlechteres Stückchen Weg giebt es nicht zwischen Scranton und Dunmore, als jener Block an Sprucestraße, im Centrum der Stadt. Ein Commentar ist überflüssig.

— Eine Partie benebelter Tramps klopften sich am Sonntag nahe der Diamond Grube und wir haben leider nur von Einem gehört, der Verletzungen davon trug. Die Polizei verfolgte die Rotte und erwischte und verhaftete Drei davon.

— Ein Zug der Del. L. & W. Bahn brachte kürzlich das Kunststück fertig, auf der Buffalo Division 197 Meilen in eben so vielen Minuten zu fahren.

— Stück für Stück der inneren Einrichtung für das neue County Gefängniß trifft ein und die Commissäre sind ziemlich sicher, daß der Umzug der Gefangenen vor Neujahr bewerkstelligt werden kann.

— Unter den Besuchern der Academy of Music am Freitag war John Collins, der ohne Zweifel in einem Schweinestalle eher zu Hause ist, als in anständiger Gesellschaft. Er war auf der Gallerie und amüsirte sich damit, auf die Köpfe der Untensitzenden zu spucken. Polizist Flaherty störte ihn bei diesem Vergnügen und setzte ihn über Nacht ins Stationshaus. Da er dem Mayor eine Strafe von $10 nicht zahlen konnte, wanderte er aufs Neue in das städtische Wanzennest.

— Eigenthumsbeschreibungen für die ersten Januar Scheriffverkäufe müssen bis zum 11. Dezember eingereicht werden, und für den zweiten Verkaufstag bis zum 18. Dezbr.

— S. M. Nash offerirt sein Grundstück an der Wyoming Avenue und Mulberrystraße der Stadt zum Ankauf.

— Schiller Loge No. 345 am nächsten Montag Abend. Arbeit im ersten und zweiten [].

— Die hiesige „Times" macht alle paar Tage neue Combinationen für die kommende Frühjahrswahl. Gibbons und Osthaus, Stokes und Chas. Robinson, jr., und Andere werden genannt. Es scheint uns sonderbar, daß gerade von jener Seite so große Anstrengungen gemacht werden, Hrn. Robinson in's Feld zu locken. Wollen sie ihn vielleicht nochmals verkaufen?

— George Boßprich, der am Donnerstag Abend nahe dem Companie Store einen gemüthlichen Spaziergang innerhalb dem Bahngeleise machte, wurde von einer Lokomotive getroffen, auf die Seite geschleudert, aber nicht gefährlich verletzt. Er liegt im Hospital.

— Die County Commissäre ernannten am Freitag einstimmig Hrn. Henry D. Swick von Jermyn zum kaufmännischen Abschätzer für Lackawanna County.

— Die Sanitätsbehörde hielt am Freitag eine regelmäßige Sitzung. Der Sekretär berichtete für den verflossenen Monat 34 Trauungen, 100 Geburten und 70 Todesfälle.—Ein Beschluß empfiehlt der Schulbehörde, Kinder, welche an der Diphtheritis gelitten haben, nur dann wieder in die Schule zuzulassen, wenn ein Certifikat des Arztes deren völlige Wiederherstellung bezeugt.—Carpenter & Redding reichten eine Applikation ein für eine Lizens als Kothkärrner. Trotzdem verschiedene Klagen verlesen wurden, daß der jetzige Kothkärrner Lilly die Leute in der unverschämtesten Weise ausbeutet, weil er ein Monopol hat, ward die Applikation der Obigen auf unbestimmte Zeit auf den Tisch gelegt; Ruane allein stimmte dagegen.

— Die Aktionäre der Savage Drop Forge Werke hielten am Freitag eine Wahl für Direktoren und die letzteren erwählten später folgende Beamte: Präsident, J. B. Savage von Southington, Conn.; Sekretär, C. H. Pond von ebendaselbst; Schatzmeister, Henry Belin, jr.; Wm. Connell, Vize Präsident. Außer den Genannten sind noch Direktoren die folgenden Herren: A. H. Leiwis von New Haven, J. C. Platt und J. M. Kemmerer von Scranton.

— Die Sitzung der Armenbehörde am Freitag war eine ziemlich lange und die Anzahl der Bittsteller groß, da Viele erschienen, welche schon über drei Jahre Unterstützung erhalten hatten und eine Fortsetzung derselben wünschten.—Schatzmeister Jessup berichtete eine Bilanz von $14,765 79 in der Kasse.—Die Anzahl der Insassen des Armenhauses ist 173, 89 männliche und 84 weibliche. Aufgenommen wurden im verflossenen Monat 15, entlassen 9.—Siebenzehn der schlimmsten Irrsinnigen sollen nach Danville gebracht werden, um die Zahl derselben auf die gesetzliche Norm zu reduziren.

— Photograph Henry Frey, der immer voraus ist, wo es gilt, irgend ein neues oder interessantes Objekt aufzunehmen, hat auch die elektrischen Straßenbahnwagen photographirt.

— Die Del. Lacka. & W. Co. zahlte am Montag an den Maschinenwerkstätten und den Pyne und Taylor Gruben. Auch an den Hyde Parker Kohlenwerken wird im Laufe dieser Woche bezahlt.

— Die Katholiken feiern heute (Mittwoch) das Fest der unbefleckten Empfängniß.

— In dem Verzeichniß der Traverse Jurors, welche am Montag gezogen wurden, finden wir folgende deutsche Namen: 10. Januar—Jakob Schwartz von Madison; Fritz Dambacher, John M. Kemmerer, Friedr. Mursch, Henry Keigbaum und Peter Weichel von Scranton. 17. Januar—Henry Armbrust, P. H. Schnell und Wm. Bresser von Scranton.

— George Shoemacker von Nord Abington verkaufte kürzlich eine Zehntel seines Patentes für eine Wollspinn-Maschine für $3000.

— Am Montag Mittag kam ein Mann in die Office von Dr. Hand und sagte, er habe drei Fläschchen Laudanum getrunken. Die Magenpumpe wurde angesetzt, das Gift herausbefördert und dem Patienten ein Gegengift eingegeben, und man hofft ihn zu retten. Der Mann ist John Edwards von Hyde Park, der vormals in dem Kohlenwerk von W. T. Smith arbeitete; dieser stellt Edwards ein gutes Zeugniß aus, doch sei derselbe zu Zeiten tiefsinnig.

☞ Importirte Sagony, Angora und Strickwolle in Brown's Bee Hive.

— Große Stücke halten die Veteranen in der Soldatenheimath, Dayton, Ohio, auf Dr. August König's Hamburger Familien-Medizinen.

☞ Herbstmoden in Herren- und Damenhüten jeder Facon, in Brown's Bee Hive.

☞ Wir haben dieses Jahr einen ungeheuren Vorrath von Spielwaaren jeder nur denkbaren Sorte, Puppen, Wiegen, Schlitten, Schaukelpferde, Nürnberger, französische und amerikanische Spielsachen aus Holz und Metall, Trommeln und Trompeten,—kurz alles nur Denkbare in diesem Fache eingelegt und unser Geschäft ist in der That ein Bazaar, angefüllt mit Allem, was der Alten und Kinder Herz erfreut.

Candies und Nüsse jeder Art im Groß- und Kleinverkauf.

J. D. Williams & Bro., 314 Lackawanna Ave.

Zweiggeschäft in No. 112 Süd Main Avenue, Hyde Park.

☞ Berliner Weißbier in Peter Ziegler's Hotel.

Neue Anzeigen.

Germania

Bau- und Spar-Verein

der Südseite.

Die Eltern oder Vormünder aller minderjährigen Inhaber von Aktien im „Germania Bau- und Spar Verein der Südseite" sind ersucht, bei dem unterzeichneten Sekretär des Vereins, 511 Alderstraße, sobald als möglich vorzusprechen, der ihnen Wichtiges mitzutheilen hat. Jakob F. Müller, Sekr.

Neues

Anstreicher-Geschäft.

Der Unterzeichnete hat sich in dem Lokale von Peil & Scheidle, Ecke Cedar Avenue und Hickorystraße, als Wagen-, Haus- und Dekorations-Maler sowie Tapezierer etablirt, und bittet unter Zusicherung reeller Bedienung um geneigte Kundschaft. Bestellungen können auch in der Wohnung, im Ringgold Haus, abgegeben werden. Carl Langguth.

Emma E. Gelbert,

Conditorei,

19 Lackawanna Ave.

Alle Sorten

Nürnberger und Baseler Lebkuchen,

Springerle, Pfeffernüsse, Macaronen,

Weihnachts-Confekt,

Nüsse, Cakes, Candies,

Christbaum-Dekorationen, Lichter,

Spielsachen jeder Art, Schlitten u.s.w.,

Alles zu billigsten Preisen. 49,3

Heusel's Hotel,

213 Penn Ave., Scranton, Pa.

Die feinsten, selbst importirten Rheinweine, Liquöre und Cigarren Ballentine's Export und Pals extra Bier. Kalte und warme Speisen zu jeder Tageszeit.

Feiner warmer Lunch jeden Morgen von 10 bis 12 Uhr. Jeden Samstag Abend ausgezeichneten Hasenpfeffer.

Unter Zusicherung freundlicher und reeller Bedienung ladet ergebenst ein

Telephonverbindung. C. Busath.

Zur Beachtung.

Verkauf von irdenen Waaren.

Um meinen übergrossen Waarenvorrath zu reduziren, werde ich für die nächsten 30 Tage zum Kostenpreise eine große Auswahl von

China, Majolica, Porzellan, Glas, weiße Granit und Fancy Waaren, Vasen, Lampen, etc.,

verkaufen, und wer vortheilhafte Einkäufe machen will, sollte vorsprechen im Store der

Boston Thee Co.,

812 Cedar Avenue.

Großer Jahres-Ball

—des—

Hyde Park Männerchor,

In der Turnhalle,

Am Montag, 13. Dez. 1886

Tickets, 50 Cents,

gültig für einen Herrn und eine Dame.

Das Comite wird für gute Musik, Speisen und Getränke die ausreichendsten Vorkehrungen treffen und ladet zu recht zahlreichem Besuche die Deutschen von Stadt und Umgegend freundlichst ein.

Deutsche Hebamme.

Die Unterzeichnete hat sich No. 515 Breck Straße niedergelassen und bietet den deutschen Frauen von Scranton und Umgegend ihre Dienste als geprüfte Hoamme an.

46,3 Frau Tonetti,

515 Breck Straße, Meadow Brook.

Scranton Companie No. 1.

Germania Schützenbund von Pennsylvanien.

Die regelmäßigen Versammlungen obiger Companie finden vorläufig Dienstags Abend um 8 Uhr in Ph. Gräff's Lokal, Ecke Pittston Avenue und Alderstraße, statt. Alle Personen, welche sich einem Unterstützungs-Vereine, der nach bewährten Prinzipien geleitet wird, anschließen wollen, sind ersucht zu erscheinen.

Dr. H. N. Dunnell,

231 Franklin Avenue,

Homöopatischer Arzt.

Officestunden: Bis 9 Uhr Morgens, von 1 bis 3 und 6 bis 8 Nachmittags.

Krankheiten von Frauen und Kindern eine Spezialität. Telephon.

James Slatter,

Hufschmied,

hat seine Werkstätte jetzt nach

818 West Lackawanna Avenue,

oberhalb der Bahnkreuzung und neben Bennett & Co.'s Fleischdepot verlegt und wird sich fort dem Beschlagen von Pferden, Scharfmachen von Handwerkzeug und allen Schmiedearbeiten widmen.

Wm. H. & Walter B. Pier,

praktische Aerzte,

haben eine Office No. 512. Ecke von Cedar Avenue und Hickory Straße, 11. Ward, Scranton, Pa., eröffnet und werden jedem Rufe bei Tag und Nacht folgen. Sie hoffen sich einen Theil der den Ihnen Kundschaft zu erwerben.

Officestunden: 8—10 Morgens.
1—2 Nachmittags.
7—9 Abends.

John U. Schwenker,

Herren Schneider,

(Nachfolger von Karl Müller,)

319 Centre Straße,

empfiehlt sich für alle in sein Fach einschlagenden Arbeiten. Neue Anzüge werden nach der neuesten Mode gemacht. Die Reinigung und Reparatur von Kleidern wird schnell und pünktlich in bester Weise besorgt.

Um geneigten Zuspruch wird gebeten.

John U. Schwenker.

Franz Eger

Teppich-Weberei,

724 West Lackawanna Ave.,

neben Kerr's Teppich-Reinigungs-Geschäft. Es wird nur die beste Arbeit geliefert. Jowie freundliche, reelle Behandlung für Jeden. Um geneigten Zuspruch bittet.

F. Eger.

S. Y. Haupt,

Händler in

Fertigem Bauholz

Boden- und Seitenbrettern, Mouldings, Thüren, Sash, und Baumaterialen überhaupt.

421 N. 7. Straße, Scranton.

-Deutsche Apotheke-

von

F. L. Terppe,

Nachfolger von Lorenz und Walther.

510 und 512 Cedar Avenue.

☞ Rezepte werden prompt u. gewissenhaft zubereitet. Nur erste Klassen Waaren werden gehalten.

Telephon-Verbindung mit allen Aerzten.

☞ Apotheke offen Tag und Nacht.

Freundliche und reelle Bedienung meiner geehrten Kunden soll stets mein Bestreben sein.

Mit Achtung,

F. L. Terppe.

Frau Helene Langguth,

Geprüfte deutsche Hebamme,

Ringgold Haus, Cedar Avenue,

empfiehlt sich den deutschen Frauen dieser Stadt bestens und verspricht gewissenhafte Behandlung. 20 3m

---

Western Dressed Beef.

Außer den zwei Carladungen zugerichtetes Fleisch, das wir Montag und Donnerstag erhalten, empfangen wir täglich frisch geschlachtetes Fleisch vom Lande, frische und Kalk-Eier, Butter, Käse und Landprodukte überhaupt. Wir haben ferner einen Vorrath der besten Bologna Wurst, frische und gesalzene Schultern, Rippen, Chucks, Rumpstücke etc. Unsere Bolognawurst übertrifft alle andere.

Dale & Co,

14 101 Lackawanna Avenue.

Feuer-Versicherung.

Organisirt. Vermögen

1819.—Aetna von Hartford....$ 9,500,000
1854.—Phoenix von Hartford.... 4,450,000
1720.—London Assurance..... 16,600,000
1845.—Royal von Liverpool... 27,500,000

und andere ausgezeichnete Compagnien.

Smith und Morris, Agenten.

Chas. A. Smith. A. W. Morris

2. National Bank Gebäude, Wyoming Avenu

Das Thal abwärts.

— An den Gruben in und um Taylorville wird seit vergangener Woche der Dunkelheit wegen nur acht Stunden gearbeitet.

— Am 30. Nov. fand man die Leiche des 30 Jahre alten John McConnell in einer Gerberhütte in Spring Brook. Eine Ueberdosis von Schnaps scheint den Tod herbeigeführt zu haben.

— Das Projekt, aus Taylorville eine Borough zu organisiren, scheint in die Brüche gegangen zu sein.

— An der Curve westlich von der Station Duryea, in Luzerne County, fuhr am Mittwoch Abend der 6 Uhr Passagierzug in drei Slowacken hinein, welche auf dem Geleise gingen, tödtete zwei auf der Stelle und verletzte den dritten so schwer, daß er nach einigen Stunden starb. Die Männer waren an den Gräben der Moosic Wasser Co. beschäftigt und zur Zeit auf dem Heimwege nach Pittston, wohin auch ihre Leichen befördert wurden.

☞ Cloaks, Jacken, Ueberwürfe, etc., für Frauen und Mädchen, in allen Größen und Qualitäten und zu niedrigsten Preisen, in Brown's Bee Hive.

Waisengerichts Verkauf

Laut einem Erlaß des Waisengerichtes von Lackawanna County wird die unterzeichnete Exekutorin des verstorbenen Henry Müller in dem Arbitrationszimmer des Gerichtsgebäudes in der Stadt Scranton am

Mittwoch, den 29. Dez. '86,

das nachfolgend beschriebene Realeigenthum zum öffentlichen Verkaufe bringen:

All die gewisse Lot, gelegen an Cedar Avenue, in der Stadt Scranton, Lackawanna County und Staat Pennsylvania, bekannt und verzeichnet als Lot Nummer sieben (7) im Block Nummer vierzehn (14); besagte Lot ist vierzig (40) Fuß in Front und vierzig (40) Fuß hinten bei einhundert und neunzig (190) Fuß in Tiefe. Kohlen und Mineralien reservirt.

Ferner, all die gewisse Lot oder Parzelle Land, gelegen an Maple Straße, in der Stadt Scranton, Lackawanna County und Staat Pennsylvania, bekannt und verzeichnet als Lot Nummer zwölf (12) im Quadrat oder Block Nummer eins (1); besagte Lot ist vierzig (40) Fuß in Front und hinten bei einhundert und fünfzig (150) Fuß Tiefe. Kohlen und andere Mineralien reservirt. Die letztere Lot ist verbessert mit einem einundeinhalbstöckigen hölzernen Wohnhause und Außengebäuden.

Verkaufsbedingungen:—Eindrittel baar, die Bilanz in zwei gleichen Zahlungen in sechs und zwölf Monaten mit Interessen, geschert durch Bond und Mortgage des Käufers.

Der Verkauf beginnt um 2 Uhr Nachm.

Louisa Müller,
R. A. Zimmerman, Exekutorin.
Anwalt. 49,3

Assignee's Verkauf.

Gemäß einer Verfügung des Common Pleas Gerichtes von Lackawanna County wird der Unterzeichnete, Assignee von George Engel, am

Dienstag, den 28. Dez. 1886,

auf dem Grundstücke selbst durch öffentlichen Verkauf oder Ausruf das nachstehend beschriebene Realeigenthum verkaufen lassen, gelegen in dem Borough Dunmore, Lackawanna County und Staat Pennsylvania, nummerirt und unterscheiden auf einer gewissen Karte von Land der Philopena Engel Hinterlassenschaft, eingetragen in dem Amt zur Eintragung von Deeds, etc., im vorbesagten Lackawanna County, im Deedbuch No. 32, Seite 143, etc., wie folgt, nemlich:

Erstens: Lots nummerirt auf besagter Karte als zwei (2), vier (4) und sechs (6). Jede der besagten Lots ist vierzig Fuß weit hinten und dieselbe Breite in Front an Riggs Straße, ausgenommen Lot Nummer zwei (2), welche Lot besagten Lots ist einhundert und zweiundvierzig (142) Fuß tief.

Zweitens: Lots nummerirt auf besagter Karte wie folgt: Lots nummerirt siebenundzwanzig (27), neunundzwanzig (29) und einunddreißig (31), liegend an der südwestlichen Seite von besagter Riggs Straße. Jede Lot hat eine Front von vierzig (40) Fuß an besagter Riggs Straße. Die Tiefe der Lot No. 27 an der nordwestlichen Linie ist 130 Fuß; von Lot No. 29 an der nordwestlichen Linie ist 128 Fuß und von Lot No. 31 entlang derselben Linie ist 128 Fuß; die Weite jeder der Lots nummerirt 27, 29 und 29 ist hinten vierzig (40) Fuß.

Drittens: Ferner, eine Lot nicht nummerirt auf der besagten Karte, ist fünfundfünfzig (55) Fuß breit in Front an vorbesagter Riggs Str., an der südwestlichen Seite derselben, und etwa einhundert und fünfundzwanzig (125) Fuß in Tiefe zu Land der Francis Wagner, durch welches es hinten begrenzt wird, die ebenfalls fünfundfünfzig (55) Fuß weit ist. Die letztbeschriebene Lot ist verbessert mit einem zweiundeinhalbstöckigen hölzernen Wohnhause und Außengebäuden.

Ausgenommen und reservirend den gesetzlichen Eigenthümern alle Kohlen und andere Mineralien unter der Oberfläche der besagten Lot, mit dem ausschließlichen Recht, dieselben zu graben und entfernen.

Verkaufsbedingungen: — Eindrittel Baar, die Bilanz in zwei gleichen Zahlungen von respektive sechs und zwölf Monaten, gesichert durch Bond und Mortgage des Käufers.

☞ Im Falle der zum Verkauf angesetzte Tag stürmisch oder unangenehm ist, findet der Verkauf am folgenden Tage statt.

Der Verkauf beginnt Morgens 11 Uhr.

49,3 R. A. Zimmerman, Assignee.

Scheriff's Verkauf

—von—

Werthvollem Grundeigenthum.

Donnerstag, den 30. Dez. 1886.

Gemäß eines Exekutionsbefehles von Fieri Facias, ausgestellt vom Commen Pleas Gericht von Lackawanna County und an mich gerichtet, werde ich in dem Courthause der Stadt Scranton,

am Donnerstag, 30. Dezember 1886,

um 10 Uhr Vormittags, durch öffentlichen Ausruf all die Rechte, Titel und Interessen der Verklagten in und auf die nachfolgend beschriebenen Strecken, Parzellen und Stricke Land zum Verkauf ausbieten, nemlich:

1. Alle jene zwei gewissen Baulots, gelegen an der südöstlichen Seite von Penn Avenue, zwischen Vine und Olive Straßen, in der Stadt Scranton, bezeichnet als Lots No. 3 und 4 im Block 51, in besagter Stadt Scranton; sind 80 Fuß in Front an besagter Penn Avenue und 167 Fuß tief zu einer öffentlichen Alley hinten. Alles angehaut, mit einem dreiundeinhalbstöckigen Backsteingebäude, einem zweiundeinhalbstöckigen hölzernen Wohnhause, einer hölzernen Scheuer, einem hölzernen Stallhause und einer hölzernen Küferwerkstätte darauf.

2. All jene Lot Land in der achten Ward der Stadt Scranton, anfangend an Franklin Avenue an der Ecke von Keller's Land, von da bei besagter Keller Lot 50 Fuß, von da mit einer Linie parallel mit Franklin Avenue 35 Fuß, von da in direkter Linie rechtwinklig mit Franklin Avenue 50 Fuß zu Land des verst. L. Wöte, und Calvin Seybolt, von da 60 Fuß bei Land des besagten Wöte und Seybolt zur Centerstraße, von da entlang Centerstraße 100 Fuß zur Franklin Avenue, und von da entlang besagter Avenue zum Anfangsplatze; sind Lehnereien übertragen durch die Lackawanna Eisen und Kohlen Company, D. B. Oakes, E. Phinney und Andere, durch gehörig eingetragene Deeds. Alles angehaut, mit einem anderthalbstöckigen und einem dreistöckigen Backsteingebäude darauf.

3. All jene Lot Land in der Stadt Scranton, Pa., begrenzt nordöstlich bei Land der Erben des verst. Thomas Griffin, nordwestlich und südwestlich bei Land des Ira Tripp, und südöstlich bei der öffentlichen Landstraße, von Carbondale nach Wilkesbarre führend, enthaltend fünfzig Acker Land, mehr oder weniger. Ist dasselbe Eigenthum übertragen durch E. S. Osborne, Trustee der Hinterlassenschaft des verst. P. C. Griffin, durch Deed eingetragen im Luzerne County Deedbuch No. 151, Seite 157 etc. Alles angehaut mit einem zweistöckigen Basement Backsteinhause, einer Scheuer, Außengebäuden und anderen Gebäuden darauf. Ausgenommen und reservirend all jenen Theil des besagten Eigenthums, eingeschlossen und umfaßt durch eine Mortgage, datirt den 23. September 1878, eingetragen im Lackawanna County Mortgage Buch Nummer eins, Seite 69 etc., und verkauft unterworfen derselben

Mit Beschlag belegt und in Exekution genommen auf die Klage von William Moore gegen W. W. Winton. Schuld $192.39. Judgment No. 417, Juni Termin 1883. Fi. fa. No. 28, Januar T. 1887.

Connolly & Kelly, Anwälte.

All das genannte Eigenthum wird nur gegen Baar verkauft. W. J. Lewis,

Scheriffs Office, Scranton, Pa., Scheriff.
6. Dez. 1886.

Pennsylvanische Nachrichten.

— Die Geleisereparirer der Reading Eisenbahn Co. an der St. Clair Sektion sind seit dem 1. Dez. von $1.30 auf $1.10 per Tag herabgesetzt worden, was bei neunstündiger Arbeitszeit einen Tagelohn von 99 Cents macht.

— Nahe der Pennsylvania Furnace, in Tyrone, brach am Freitag Morgen um 2 Uhr in einem von einer Familie Powell bewohnten Hause ein Feuer aus und das Gebäude war zerstört, ehe Hülfe geleistet werden konnte. John Barr und eines der Powell Kinder verbrannten.

— 842 Walzwerke machen in Allegheny County doppeltes Tagwerk.

— Für Erlegung gewisser Raubthiere —vierfüßiger und geflügelter—werden in unserm Staate verhältnißmäßige Prämien bezahlt. In der nächsten Sitzung der Gesetzgebung wird nun auf Widerruf aller derartigen Gesetze gedrungen werden. Es wird nämlich behauptet, daß in dieser Sache ungemein viel Schmindel und Betrug vorkommen. Den Jägern, welche hauptsächlich dabei beschäftigt sind, soll es nämlich keineswegs um Vertilgung oder um Verringerung jener Thiere zu thun sein. Vielmehr gehen sie mit denselben schonend um, und sorgen für ihre Fortpflanzung, damit ihnen eine gute Einnahmequelle möglich lange gesichert bleibt. Auch betreiben sie, wie es heißt, Importation von Nachbar-Staaten, namentlich Ohio, wo keine Prämien-Gesetze bestehen, und erlegte Raubthiere deshalb billig zu haben sind.—Wenn diese Behauptungen begründet sind—und sie klingen wahrscheinlich—so würde allerdings der verlangte Widerruf ganz am Platze sein.

— Die jährliche Reunion des siebenten Regimentes der Pennsylvania Reserven wird am Dienstag, den 21. Dez., in Bloomsburg abgehalten.

— Der Postmeister von Hunter's Range, Pike County, Chas. W. Courtright, legte kürzlich sein Amt nieder und schloß am 12. Nov. das Lokal ab. Die dortigen Bewohner müssen jetzt in dem sechs Meilen entfernten Blooming Grove ihre Postsachen abholen.

— In Sugar Creek Township, bei Franklin, grassirt das Scharlachfieber in solchem Grade, daß die Schulen und Kirchen geschlossen werden mußten. Ueber einhundert Kinder sind krank und Todesfälle an der Tagesordnung.

— Die M